

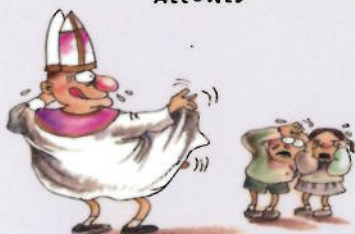
IJOCA

VOL. 24, NO. 1, Spring/Summer 2022

INTERNATIONAL JOURNAL OF **COMIC ART**



ALLOWED



CENSORED



AN INDEPENDENT PUBLICATION

INTERNATIONAL JOURNAL OF COMIC ART

Founder/Publisher/ Editor-in-chief John A. Lent

Assistant Editors Jae-Woong Kwon, Xu Ying, Mu Lin,
Michael Rhode

Production / Distribution Staff Jae-Woong Kwon, John A. Lent,
Mu Lin, Xu Ying, Jaehyeon Jeong, Denise Gray

Reviews Editor Michael Rhode

Editorial Board

A. David Lewis	Jeff Williams	Amy Kiste Nyberg
Jeffery Klachn	Michael Rhode	Nicole Freim
Ana Merino	Joseph "Rusty" Witek	Pete Coogan
Kate Laity	Randy Duncan	Kerry Soper
Charles Hatfield	Larry Rodman	Randy Scott
Chris Couch	Mark Nevins	Steve Thompson
Gene Kannenberg, Jr.	Martha Kennedy	William H. Foster III
Janis Be Breckenridge	Matt McAllister	Kim A. Munson
Robyn Johnson	Kirsten Møllegaard	Kinko Ito
Frenchy Lanning	Qiana Whitted	Wendy Goldberg

International Editorial Board

Africa: Leif Packalèn	India: Suresh Sawant
Argentina: Pablo Turnes	Indonesia: Toni Masdiono
Marlene Pohle	Iwan Gunawan
Australia: Michael Hill	Iran: Mohammad Niroumand
Richard Scully	Massoud Shojai Tabatabaei
Bangladesh: Ahsan Habib	Italy: Alfredo Castelli
Belgium: Pascal Lefèvre	Japan: Fusami Ogi
Bosnia: Berin Tuzlić	Isao Shimizu
Brazil: Waldomiro C. S. Vergueiro	Malaysia: Muliyadi Mahamood
Cambodia: John Weeks	Mongolia: Dan Erdenebal
Cameroon: Issa Nyaphaga	Nepal: Ram Kumar Panday
Canada: Bart Beaty	Netherlands: Peter Nieuwendijk
Chile: Hugo Hinojosa	New Zealand: Dylan Horrocks
China: Hongying Liu-Lengyel	Peru: Marco Ramos
Zheng Xinyao	Philippines: Hugo (Boboy) Yonzon, III
Colombia: Ricardo Rodríguez	Poland: Janusz Kazmierczak
Cuba: Caridad Blanco de la Cruz	Saudi Arabia: Afra S. Alshiban
Ecuador: Eduardo Villacis	Serbia: Zoran Stefanovic
Alvaro Aleman	Singapore: Cheng Tju Lim
England: Paul Gravett	Ian Gordon
France: Jean-Paul Gabilliet	Slovenia: Igor Prassel
Germany: Daniel Stein	South Africa: Andy Mason
Christina Meyer	Spain: Francisco Tadeo Juan

Sweden: Fredrik Strömberg
Thailand: Warat Karuchit
Tanzania: David Chikoko
Turkey: Turgut Çeviker
Sri Lanka: Winnie Hettigoda

Ukraine: Oleg Dergachov
Uruguay: Matías Castro
Vietnam: Do Huu Chi
Yugoslavia: Yugoslav Vlahovic

Advisory Board

Art Spiegelman (US)	Lucy Shelton Caswell (US)
Arthur Asa Berger (US)	Marshall Fishwick (US, deceased)
Arturo Kemchs (Mexico)	Maurice Horn (US)
Chai Rachawat (Thailand)	Max (Francesca Capdevila) (Spain)
Clive Collins (England, deceased)	Mikhail Zlavkovsky (Russia)
Dwi Koendoro (Indonesia, deceased)	Miroslav Barták (Czech Republic)
Draper Hill (US, deceased)	Mort Walker (US, deceased)
Fred Schodt (US)	Neil Napper (South Africa)
Gilbert Shelton (France)	Pran (India, deceased)
He Wei (China, deceased)	Ralph Steadman (England)
Hugo Yonzon III (Philippines)	Tan Oral (Turkey)
Jerry Robinson (US, deceased)	Trina Robbins (US)
Kim Song Hwan (Korea, deceased)	Will Eisner (US, deceased)
Larry Alcalá (Philippines, deceased)	Xu Pengfei (China)
Lat (Mohd. Nor Khalid) (Malaysia)	

The International Journal of Comic Art is published two times yearly. International and multidisciplinary in scope, *IJOCA* aims to publish scholarly and readable research on any aspect of comic art, defined as comic books, newspaper and magazine strips, caricature, gag and political cartoons, humorous art, animation, and humor or cartoon magazines.

Manuscripts are welcomed, preferably within the range of 4,000 to 6,000 words, although those of other reasonable lengths will be considered. All contributions should be sent via email attachments to John A. Lent at john.lent@gmail.com or jlent@temple.edu. All parts of the manuscript should be in the same file. Microsoft Word (PC version) is preferred. Manuscripts should be accompanied by a four to five line biographical profile of the author and a selection of very clear illustrations appropriately captioned. The style is described on the *International Journal of Comic Art* blog and Website.

Subscription prices for one year (two issues): Individual -- domestic, US\$45; foreign, US\$60. Institutional -- domestic, US\$100; foreign, US\$120. All subscriptions include postage. Payment must be made by check, international money order, or PayPal in U.S. dollars and payable to John A. Lent/IJOCA. Add US\$6 for PayPal transactions under US\$125 and US\$12 for transactions over US\$125. Subscriptions should be sent to John A. Lent, 669 Ferne Blvd., Drexel Hill, PA 19026 USA.

ISBN 1531-6793 / Website: <http://www.ijoca.net>

INTERNATIONAL JOURNAL OF COMIC ART

Vol. 24, No. 1 Spring/Summer 2022

Editor's Notes

John A. Lent

1

Ishinomori Shōtarō:

Teaching the Art of the Manga Panel

Ramie Tateishi

8

More or Less Hearing:

Representations of Deafness in Marvel Comics

S. Leigh Ann Cowan

35

Satire in the Wake of "Woke": A South African's Woes

Compiled by John A. Lent

82

Comics as Resources of Meaning in a Prevention Campaign for
Covid-19 in Mexico: Susana Distancia and Escuadrón de la
salud [Health Squad]

Citlaly Aguilar Campos

107

Kaiser, King, and Caricature:

Franz Joseph in British Cartoons, 1848-1916

Richard Scully and Mathew Paterson

126

"Who Is This Gallant Girl of Greatness?"

A Chat with Brian Biggs about *My Hero*

Mike Rhode

159

Vilma Vargas, Female Political Cartoonist:

A Rarity in South America

John A. Lent with Geisa Fernandes

182

The Names and the Nameless -- People Who Make Up the City:

A Reading of Harsho Mohan Chatteraj's

Kolkata Kaleidoscope

Abinsha Joseph and Smita Jha

207

"Not on Your Tintype":

The Emperor of Japan as Depicted by William Gropper

Paul Bevan

223

Poetry Comics as Artifact:

The Visual Poetics of *Sprawl*

Felix Cheong

245

Cliff Dwellers in Hogan's Alley:

R. F. Outcault and the Ashcan School

Michelle Ann Abate

255

Pride, Pain, and Punishment:

Cacophonix as a Model of Resilience

in *The Adventures of Asterix*

Lisa Mansfield, Jessica Stanhope, and Philip Weinstein

287

Metafiction and Ecuadorian Graphic Novel:
The Case of *El ejército de los tiburones martillo* (2019)

by Fabián Patinho

Alvaro Alemán and Eduardo Villacís

310

**Qahera: The Webcomic, Not the City:
Reception and Popularity**
Hayat Bedaiwi
327

Discussing The Art of Living with Grant Snider
Mike Rhode
340

**It's Like You're There: Experiencing Sounds, *Giongo*,
and *Gitaigo* in *Skull-face Bookseller Honda-san***
Kay K. Clopton
368

An Essay

We Are Nothing
Michel Matly
385

**Early Chinese Portrayals in Western Political Cartoons
from the Mid-19th Century**
Harry Jiandang Tan
399

**Unique Beijing Comics Coffee House and
Its First Exhibition:
A Picture Story and Mini-Catalogue**
Xu Ying
434

Mobility of Monstrous Mermaids in Manga
Patrick Ijima-Washburn
448

**Similarities and Differences
Between Mexican Friki Culture
and Geek Culture in the United States**
Nadiezhdha Palestina Camacho Quiroz
480

Comic Art Academic Monograph Publishers
compiled by Mike Rhode
499

**Maia Kobabe in Conversation:
Banned Books, Queer Stories, and *Gender Queer: A Memoir***
Kathleen Breitenbach
510

Contemporary Rebellion in Tsutsui Testuya's *Yokokuhan*
Motoko Tanaka
533

**The Manhua Specialized Press in China:
40 Years of Reform and Opening Up**
Laetitia Rapuzzi
549

**Introducing SG Cartoon Resource Hub, a New Site
for Exploring Singapore Cartooning**
CT Lim
576

**Anime as Witnessing--"Violet Evergarden"
and the Trauma of Memory**
Barbara Greene
579

**Goodbye, Bob
(and thanks for all your words about pictures!):
A Far Too Brief Appreciation of the Life and Times
of Robert C. Harvey, Comics' Premiere Pundit**
Daniel F. Yezbick
597

Defining the Graphic Novel
Jakob Dittmar
608

An Essay

Odd Taxi, Animal Farm, and Satirical Distance

Brent Allison

623

Long Answers to Simple Questions:

An Interview with Ben Hatke

Jason DeHart

631

Meet Sérgio Peçanha, *Washington Post* Visual Essayist

Mike Rhode

638

A Chat with Ted Anderson: "I Work in My Head"

Mike Rhode

645

Book Reviews

Superheroes and Excess, an Oxymoron: A Review Essay

Eric Berlatsky

653

Jeremy Dauber. *American Comics: A History*, by Charles Henchry and Lee Williams, p.661.

Catriona MacLeod. *Invisible Presence: The Representation of Women in French-Language Comics*, by María Márquez López, p.662.

Nancy Pedri. *A Concise Dictionary of Comics*, by John A. Lent, p.666

Felix Cheong and Eko. *In the Year of the Virus*, Felix Cheong and Arif Rafhan. *Sprawl: A Graphic Novel*, by Cheng Tju Lim, p.668.

Rich Johnson. *The Amazing Spider-Man: Web-Slinger, Hero, Icon*, by Chris York, p.670.

Damien MacDonald. *Anatomy of Comics: Famous Originals of Narrative Art*, by Cord A. Scott, p.672.

Katherine Kelp-Stebbins. *How Comics Travel*, by Kenneth Oravetz, p.676.

Terence McSweeney. *Black Panther: Interrogating a Cultural Phenomenon*, by Jason D. DeHart, p.678.

Mark McKinney. *Postcolonialism and Migration in French Comics*, by Elke Defever, p.680.

Jim Lee and Paul Mounts. *The Uncanny X-Men Trading Cards: The Complete Series*, by Cord A. Scott, p.682.

Norah Lucia Serrano, ed. *Immigrants and Comics: Graphic Spaces of Remembrance, Transaction, and Mimesis*, by Elke Defever, p.687.

Exhibition Reviews

A Review Essay

Chicago: Center of the Comics Universe, by José Alaniz, p.691.

A Review Essay

Good Humor, Bitter Irony, by Tony Wei Ling, p.709.

Festival report

European Comics Festivals Return to Angoulême and Haarlem, by Barbara Postema, p.717.

A Review Essay

Fumetto Opens Up Again in 2022, But Underwhelms, by Wim Lockefer, p.731.

A Review Essay

Curator's Notes on "Icons of American Animation," the Exhibition, by Robert Lemieux, p.740

Curator's Notes on "Jim Morin: Drawing and Painting," An Exhibition of Political Cartoon Drawings and Landscape Paintings, by Murtha H. Kennedy, p.751.

R. Crumb, Aline Kominsky-Crumb, and Sophie Crumb: Sauve qui peut! (Run for Your Life), by Gerald Heng, p.753.

"Painting with Light: Festival of International Films on Art." National Gallery Singapore. July 1, 2022. Suenne Megan Tan, executive director, by John A. Lent, p.764.